

金刚经研究概述

孙杰群 西南大学政管院 重庆北碚 400715

摘要：《金刚经》自东晋名僧鸠摩罗什传译到中土，历代高僧大德对其研究注疏层出不穷，在民间社会也广泛流传，在中国佛教史上，《金刚经》具有独特的历史地位，佛教在中国历经两千多年，只有这部《金刚经》流传最广，影响最大，上至帝王将相，下至平民百姓，无不持诵，本文从对《金刚经》进行深入研究的基础上，概述《金刚经》的简介，译本以及它的思想价值

关键词：思想；意义

一、引言：

《金刚经》是早期大乘佛教的代表性经典著作之一，其全称《能断金刚般若波罗蜜经》，又称作《金刚般若波罗蜜经》。金刚斩断众生种种妄念，般若是大智慧，波罗蜜是到达彼岸的意思。《金刚经》旨在破除众生的贪心等妄念，解除众生之忧苦，对人类生存给予终极关怀，《金刚经》是一部非常重要的佛教奠基，也是一部广泛流传的经典。从封建最高统治者至普通民众，读经，抄经，刻经，风驰，对《金刚经》的崇信要超过任何佛教经典。可见《金刚经》地位之重要，流传之广泛。

二、《金刚经》的译本简介：

按照《金刚经》的译经年代顺序，将六位译经大师的《金刚经》中译本介绍如下：

（一）后秦鸠摩罗什译本

该译本全称《金刚般若般若蜜经》，其译出时间虽然有数种说法，但是多数学者认为是弘治四年（401年）在长安翻译的。该译本因为简洁流畅，在各国流传都甚广，是至今仍然主要流通的译本。

（二）元魏菩提流支译本

该译本全称《金刚般若般若蜜经》，是菩提流支于永平二年（509年）在洛阳翻译的，该译本是菩提流支的第个译本，这个译本与鸠摩罗什译本比较接近，受其影响很大。

（三）梁陈真谛译本

该译本全称《金刚般若般若蜜经》，简称真谛本，是真谛于陈天嘉三年（562年）在梁安郡翻译的。

该译本与《大正藏》236号所谓《元魏留支三藏译本》非常接近。真谛认为鸠摩罗什的旧译本，“甚有脱误”，因此才不得不一句梵本重新翻译，并在翻译的过程中，充分得参考：婆数论释”。

（四）隋朝笈多译本

该译本被人们称为“直译本”，特点是将梵文本《金刚经》的每个字依序译成中文，并且按照原梵文序排列。所以读起来很不通顺，经义也不容易理解。

（五）唐朝玄奘译本

依历史材料记载，玄奘曾经先后两次翻译《金刚经》，分别是贞观二十二年与龙朔三年，一般认为前者可能已经失传，后者包含在《大般若经》里，是第九分的《能断金刚分》。该译本有8208个

字。

（六）唐朝义净译本

该译本是唐朝义净于长安三年在西明寺译出的。该译本只有5118个字，是所有译本里用字最少的一本，一般认为该译本有鸠摩罗什本与玄奘本的优点，是一个非常好的译本。

三、《金刚经》的思想价值

《金刚经》全文约五千四百多字，大致内容是：有一次，释迦牟尼佛（世尊）在舍卫国的祇树给孤独园，与一千二百五十名大比丘在一块儿。日头将午，快到了吃饭的时辰，释迦牟尼便穿衣持钵到城中去乞化，然后又将乞化而来的食物带回祇树给孤独园。饭后，释迦牟尼收起衣钵，洗完脚，铺好座位，然后端端正正坐下。这时，一位名叫须菩提的长老从人群中走出，上前恭恭敬敬地向世尊行礼，然后问道：如果有人想发阿耨多罗三藐三菩提心，应当守持什么？怎样才能降伏自我的妄想之心？“阿耨多罗三藐三菩提”是梵文音译，意思是“无上正等正觉”，是佛陀觉悟的最高智慧，它能认识到一切事物的真正本质，具备这种觉悟就是成佛。所谓“发阿耨多罗三藐三菩提心”，就是下决心成就无上智慧，无上大道，即发愿成佛，这也是大乘菩萨行的全部内容和目的。须菩提提出问题后，世尊感到很高兴，便回答了这一问题，通过非此非彼有无数重的重重否定，指出世界上的一切事物都是虚幻不实的，要成就无上智觉，破除一切执著，扫除一切法相。

释迦牟尼要求人们扫相破执，甚至要求人们对“佛法”也不应执著，认为“说法者无法可说，是名说法”。经中以舟筏作喻，说明佛法只是方便设施，不应拘泥死守。释迦牟尼说他在燃灯佛处修行，无一法所得，所以燃灯佛为之授记，认可他修行成功。如果执著于一法，燃灯佛就不会为他授记。《金刚经》中反复强调，修行者在修行过程中要破除执相于布施，又要破除执相于修行的果位（得菩萨果位、得阿罗汉果位等），即破除修行过程的一因一果。只有把“破执扫相”贯彻于修行的整个过程，才会体证真如，获得解脱，成就佛道。

《金刚经》强调该经的般若思想是佛门修行解脱的最高智慧，说“一切诸佛及诸佛阿耨多罗三藐三菩提法，皆从此经出”，承诺如果有人信持此经，并为人解说，能“成就第一希有功德”、“果报不可思议”。

（上接第243页）

农村社会主义改造的艰巨性和长期性：改造小农的心理和习惯是需要几代的事情，只有有了物质基础，只有有了技术，只有在农业中大规模的拖拉机和机器，只有大规模的使用电气化才能解决小农问题。才能使他们的可以说是全部心理健全起来，只有这样才才能根本的非常迅速的改革小农。为了通过新经济政策使全体居民各个参加合作社还必须经过整整一个历史时代，在最好的情况下我们度过这个时代需要一二十年。列宁思想中还包括粮食收购制的改革思想即粮食税代替余粮收集制，有限度的发展自由贸易和私人商业。实行经济核算的思想等。

参考文献：

- [1]王涛等.列宁视角下城乡收入差距过大的现状及对策选择[J].现代经济探讨,2006(1).
- [2]焦方义.马克思关于居民收入扩大成因及解决思路[J].经济动态,2006(2).
- [3]刘后平.城乡居民收入差距问题研究[J].山西财经大学学报,

2006(8).

- [4]王涛等.城乡收入差距过大的现状及对策选择[J].现代经济探讨,2006(1).
- [5]焦方义.居民收入扩大成因及解决思路[J].经济动态,2006(2).
- [6]朱颖超等.居民收入扩大的原因分析[J].前沿,2006(5).
- [7][8]王昊.城乡收入差距的现状原因和对策[J].中国农村小康科技,2006(9).
- [9]谭仁杰.个人收入分配态势分析与对策研究[M].武汉:湖北人民出版社,1998.
- [10]焦方义.居民收入扩大成因及解决思路[J].经济动态,2006(2).
- [11]于秋华.新旧体制转换与社会分配不公[J].财经问题研究,1992(11).